

PRIS KR. 5,00



FODBOLD

Hvidovre Stadion

1. division 1985



HVIDOVRE-KASTRUP

Søndag
28. april kl. 13.30

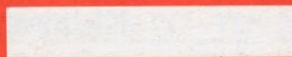


PATRICK

Toms
CHOKOLADE

YANKIE Bar

LYKKENUMMER





Kig på stadionuret!

Det har styr på tid og mål. Uret er skænket af Forstædernes Bank. Vi har også styr på det med pengene, og det kan blive en god fordel for dig.

Kig ind til os - du er velkommen!



forstædernes bank

Alt murerarbejde udføres

Speciale: fliser og marmor

Murermester J. Christensen

Ketilstorp Allé 94

Telf. 01 - 78 25 60 . Biltelf. 049 - 26 560

Iso-Kærn montering . Mini dozer m/fører udlejes

CMN



LYNGHOLM

AUT. KLOAKMESTRE

KLOAK - SERVICE

AVEDØREHOLMEN 58 · 2650 HVIDOVRE

RADIODIRIGERET SERVICE

01 - 77 00 77

... HELE DØGNET!!!

- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED MOTORSPLIT

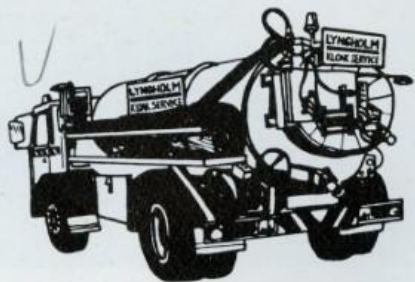


Hvidovre
Kloakservice I/S

Privat:
Flemming Lyngholm
01 - 49 45 24

Privat:
Preben Lyngholm
01 - 78 93 82

- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ SLAMSUGNING
- ★ KLOAK-FJERNESYN
- ★ RODSKÆRING
- ★ BRANDFARLIGE OG
- ★ GIFTIGE VÆSKER



HVIDOVRE IDRÆTSFORENING

Hvidovre Stadion
Sollentuna allé 1-3
2650 Hvidovre
Telefon: 01 - 78 17 72

FODBOLDAFDELINGEN

Bestyrelse:

Sven Christensen, formand
Niels Rudbæk, næstformand
Henning Hebo, kasserer
Niels Erik Madsen, NAFU-fmd.
Kurt Antonsen, seniorformand
Frank Krag, ungdomsformand
Berge Westergaard, sekretær
Poul Larsen, bestyr.medlem
Preben Kolind, spillerrepr.

Forretningsfører:
Niels Nielsen

Manager: John Sinding
Trænerass.: Finn Enegaard
Holdleder: Finn Cyril
Massør: Benny Krogh
Læge: Jens Westergaard
Materiale: Jens Hauge

Non-amaterafd. (NAFU):

Niels Erik Madsen, fmd.
Sven Christensen
Niels Nielsen
Henning Hebo
Johnny Toft Sørensen

Speaker tjenersten:

direkte tlf.: 01 - 49 18 04
Johnny Toft Sørensen
Jørgen Nielsen
Svend Erik Jensen
Kurt Murbech

Programredaktion:

PR. - annoncer
Finn Cyril (01 - 78 35 85)
Jørgen Nielsen
Kim Garde Madsen
Niels Erik Madsen

HIF-programmet er tilrettelagt i samarbejde med Hvidovre Avis.

Sats & Tryk: Vestsjællands Avis

Garantklubben

»Det Gule Kort«:
E. Bøje Sandgaard, præsident
Tlf.: 01 - 49 50 80

HIF's fodboldvenner:

Vivian Markussen, fmd.
Tlf.: 01 - 49 41 30

FORSIDEBILLEDET:

● Bo Elvar højt til vejs mod Vejle. Hans hovedstød ramte stolpen og sprang hen til Klaus Jensen der bragte HIF foran 1-0.

(Foto: Kim Garde Madsen)

MANAGEREN HAR ORDET

»HIF-babies« skal stoppe Kastrup !



● Velkommen til vore gode bekendte fra Kastrup, og tillykke med den forrygende start I har fået i 1. division. Lad det være sagt med det samme: Jeg tror ikke, I står distancen hele vejen igennem, men de point der er kommet hjem, er livsvigtige i denne turnering med så mange nedrykkere. Det er et godt stykke arbejde, min gode ven Finn Hartmann har lavet, både sidste sæson og her i optakten til den ny.

Måske bliver det os, - »HIF's babies« som vi allerede er døbt - der stopper Kastrups sejrsmarch i eftermiddag ? Vort hold har været i klar fremgang fra kamp til kamp, og heldigvis er det foreløbig blevet til 3 point, så der er »ingen panik« i os.

Sidste kamp mod Vejles danmarksmestre her på banen, var en virkelig skøn oplevelse for mig, - og forhåbentlig også for andre. (Selv om vi tabte 2-3). Her fik vi nemlig at se, at vi er på rette vej med det nye mandskab og de spillere vi har fået. Man kan ikke sådan regne med, at et hold med 7-8 nye spillere »bare drøner derud af«, det skal bygges langsomt op, og helst uden for mange nerver. Men vejlsenerne blev jo flere gange presset rigtigt i bund, vi havde 4-5 store chancer, og burde efter manges mening have vundet den kamp. Well, - et team som Vejle vil altid have meget spil, - de har fremragende fodboldspillere - men

overraskende nok kunne de ikke udspille vort forsvar, som vi gjorde det flere gange i den anden ende. Tænk blot på Klaus Jensens skud på opstanderen, Carsten Løbers hovedstød reddet på strengen, og til slut Steen Hansen afbrænder, da han var spillet helt blank af Bo Elvar. Det var boldspil i renkultur, direkte mod modstandernes mål, - vi skal bare have et par bolde mere over strengen, venner !

Kampen i dag, - ja, vi er faktisk nødt til at slås forbitret for at vinde. For det første vil 2 point betyde, at vi får kontakt med toppen, mens et nederlag kan betyde det modsatte. Så små er marginalerne i starten, og det vil de såmænd nok fortsat være i denne »røverturering«. Endelig vil vi også gerne vinde de 6.000 rare danske kroner, CARLSBERG har udsat for at slå nummer 1 i tabellen. Og nogen skal jo være de første til at slå »ama'kanerne«

Til slut: Jeg regner med at vort holds kaptajn, Michael Christensen, er med her i dag, - for første gang i foråret. Hans vilje til genoptræning har været fantastisk, så jeg vil bede HIF-tilhængerne bakke den mand op. Lad os modtage ham med klapsalver !!



Shell SERVICE

v/Ole Jensen

HVIDOVREVEJ 247 - TLF. 78 04 27

Gør som
HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
– kør med
Luksusbusser -
11-58 personer

Edelskovs TURISTTRAFIK

01-68 21 90

SPECIEL HANDICAP-BUS

HUSK TIPS

Aviser og ugeblade

Busbiletter til Hvidovres
udekampe

STRØGKIOSKEN

v/ E. og A. Jørgensen

Hvidovrevej 261 • 78 25 55



sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

Stedet hvor Frem'ere og HIF'ere mødes

DEN LILLE FORMIDLING

Stedet hvor man hygger sig
over en pot billard

Sundevedsgade 14

Telefon 22 19 12

Det er et **SCANKINO**

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellaøj Friluftsbad
Hvidovre Stadion
Københavns Idrætspark
Nykøbing F. Ny Stadion
Rypark Hallen
Sundby Idrætspark
Slagelse Ny Stadion
Østerbro Stadion
Østerbro Svømmehal

SCANKINO aps Marielundvej 37 C · 2730 Herlev · Tlf. 02 · 91 92 33

SPILLERSPOT



v/ **FINN CYRIL**

● **STEEN HANSEN**, som er HIF's rigeste bankassistent er i besiddelse af hele to cykler. En til hver årstid - sommer og vinter. På billedet bliver vintermodellen, ved navn »Sherman«, luftet - flot ik'.



● **CARSTEN HALSE & JENS KURT PETERSEN**, holdt sig ikke til den aftalte taktik i sidste lørdags kamp på Hvidovres 2. hold. Begge d' herrer trodsede deres defensive opgaver og gik med frem, hvor de fik scoret et mål hver mod Hero, der blev besejret med 2 - 0.

● **HENRIK OVERGÅRD**, er ven med Henrik Andersen, stamspiller i Anderlecht og de to har i fællesskab arrangeret en kamp mellem stor-klubbens reservehold og HIF's divisionsreserver.

● **JOHNNY HANSEN's**, gipsbandage knækkede forleden, så han måtte på hospitalet og få en ny lagt på. Men ellers får Johnny tiden til at gå med at flytte ind i sin nye lejlighed på Doras allé, så nu flytter han snart hjemmefra.

● **MICHAEL CHRISTENSEN**, ses her kun 5 dage efter låroperationen på vej til Hvidovre Stadion. Ugen efter smed han krykkerne og begyndte at cykle-træne, så De skal absolut ikke blive forbavset hvis han er med idag. - Han er skabt af noget helt specielt stof.



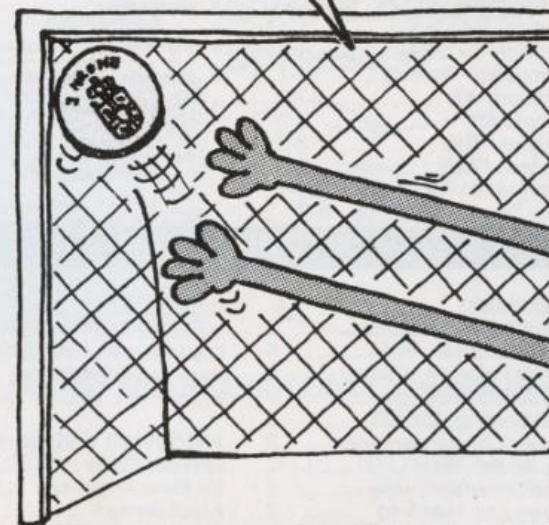
Strandmark Afd.,
Frihedens Butikcenter,
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21

 **Bikuben**

*Få økonomien i topform
i Bikuben*



TOPSCORER * STILLINGER * UGENS KAMPE * RESULTATER * TIPS

STILLINGEN

1. division

	K	V	U	T	M	P
Kastrup ...	3	3	0	0	8-2	6
Næstved ..	3	3	0	0	5-1	6
Vejle	3	2	1	0	7-4	5
Herfølge ..	3	1	2	0	3-1	4
Brøndby ..	3	1	2	0	4-3	4
Hvidovre ...	3	1	1	1	4-4	3
B 1903	3	1	1	1	3-3	3
Lyngby	3	1	1	1	3-3	3
Køge	3	1	1	1	3-5	3
Ikast	3	1	0	2	5-4	2
AGF	3	1	0	2	2-2	2
Frem	3	1	0	2	5-7	2
OB	3	1	0	2	5-7	2
Esbjerg	3	0	2	1	2-4	2
Brønshøj ..	3	0	1	2	1-5	1
B 93	3	0	0	3	0-5	0

STILLINGEN

2. division

	K	V	U	T	M	P
KB	3	3	0	0	8-4	6
Svendb.	3	2	1	0	9-5	5
AaB	3	1	2	0	5-3	4
B 1909	3	2	0	1	6-5	4
Rds.Fr.	3	1	2	0	6-5	4
Skovbk.	3	2	0	1	5-4	4
Herning ...	3	1	1	1	5-4	3
Horsens ..	3	0	3	0	4-4	3
B 1913	3	1	1	1	4-5	3
AB	3	1	1	1	3-4	3
Silkeborg ..	3	1	0	2	5-5	2
Viborg	3	1	0	2	5-5	2
Kolding	3	0	2	1	2-3	2
Birkerød ..	3	0	1	2	4-6	1
GIC	3	0	1	2	3-6	1
Roskilde ..	3	0	1	2	2-7	1

BAROMETER

1. division

1. Vejle	(2.530)	8.193
2. Hvidovre	(4.264)	7.664
3. OB	(5.660)	7.566
4. AGF	(3.400)	6.321
5. Lyngby	(3.732)	6.262
6. Kastrup	(1.501)	6.205
7. Brønshøj	(3.566)	5.766
8. Brøndby	(1.906)	5.745
9. Frem	(.888)	5.307
10. Næstved	(2.209)	4.429
11. Køge	(3.479)	4.367
12. Ikast	(3.463)	4.071
13. Esbjerg	(2.500)	4.001
14. Herfølge	(.614)	2.781
15. B 1903	(.608)	2.758
16. B 93	(1.409)	2.023

RESULTATER

1. division

B 93 - Næstved	0-1
Brønshøj - Herfølge	0-0
Hvidovre - Vejle	2-3
Køge - Brøndby	0-0
OB - Frem	2-1
Esbjerg - B 1903	0-0
Ikast - Kastrup	0-2
Lyngby - AGF	1-0

2. division

Kolding - Randers	1-1
Roskilde - B 1909	1-3
Svendborg - Herning	3-1
Silkeborg - KB	2-3
Viborg - AB	1-2
Horsens - GIC	2-2
Birkerød - AaB	2-2
Skovbakken - B 1913	3-1

TIPSKUPONEN

1. Næstved - Køge	1	X	2
2. Arsenal - Sheffield W ..	1	X	2
3. Aston Villa - Queens Park R	1	X	2
4. Chelsea - Tottenham ..	1	X	2
5. Coventry - W Bromwich ..	1	X	2
6. Ipswich - Liverpool ...	1	X	2
7. Leicester - Nottingham F ..	1	X	2
8. Newcastle - Southampton	1	X	2
9. Barnsley - Birmingham ..	1	X	2
10. Charlton - Blackburn ..	1	X	2
11. Leeds - Oxford	1	X	2
12. Middlesbrough - Brighton	1	X	2
13. Portsmouth - Manchester C	1	X	2

UGENS KAMPE

1 division

Lør 15.00 B 93 - Ikast
Brønshøj - Esbjerg
Lør 16.00 Næstved - Køge
Søn 13.30 Vejle - Brøndby
Herfølge - B 1903
Hvidovre - Kastrup
Søn 16.00 AGF - Frem
Lyngby - OB

2. division

Søn 13.30 Roskilde - Silkeborg
Randers - GIC.
Herning - AB
Svendborg - Viborg
B 1909 - KB
Søn 16.00 Birkerød - Skovbak.
AaB - B 1913
Kolding - Horsens

TOPSCORER

1. division

Friedl Ovesen, Kastrup	2
Allan Simonsen, Vejle	3
Henrik Petersen, Kastrup	3
Jan Jakobsen, Køge	3
Keld Bordinggård, OB	2
Torben Christensen, Ikast	2
Ole Jensen, Ikast	2
Allan Simonsen, Vejle	2
Søren Juel, Næstved	2
Lars B. Christensen, B1903 ..	2

2. division

Martin Zimmermann, KB	3
Ole Petersen, Svendborg	3
Bent Vogn, Svendborg	3
Hans Erfurt, Viborg	3

Hvidovres målscore

Lennart Olsen	1. mål
Bo Elvar Jørgensen	1. mål
Klaus Jensen	1. mål
Peter Schmeichel	1. mål

NÆSTE UGE

1. division

Lør 15.00 Frem - Vejle
Søn 13.30 Esbjerg - B 93
Ikast - Brønshøj
B 1903 - Næstved
Søn 16.00 Brøndby - AGF
Kastrup - Herfølge
Søn 19.00 Køge Lyngby
OB - Hvidovre

maler du selv?

– så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

Malerfirma Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 284-286. Tlf. 01-78 15 36
Roskildevej 264. Tlf. 01-41 65 60
Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



du vil gå godt i et par kvalitets sko fra

Leif Sørensen
Bredalsparken
Sko Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

Stadion Restauranten

Byens bedste spisested ...



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLÉ . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:

Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

E. Christiansen

aut. gas- og vandmester

SPØRG VVS- FAGMANDEN

Vi installerer og reparerer

- **Centralvarme**
- **Oliefyr**
- **Badeværelser**
- **Naturgas**
- **Vand**
- **Sanitet**

75 12 58 Landlystvej 69

mini portræt af dagens dommer:

MANDEN I MIDTEN



● HENNING LUND- SØRENSEN

Bosat i Brabrand ved Århus, og internationalt vor mest anerkendte dommer. Er 43 år, maskinarbejder, gift og far til 2 børn, begge piger.

Har ikke interessen for dommergerningen fra fremmede, idet hans far, AKSEL LUND-SØRENSEN også var en højt estimeret FIFA-dommer. Henning Lund startede som dommer i 1960, og nåede i løbet af kun 10 år op i 1. division. Har dømt ca. 2500 kampe, deraf 203 divisionskampe.

Blev FIFA-dommer i 1974 og

har foreløbig ledet 66 internationale kampe. Hidtil største opgave var VM i Spanien, hvor han dømte kampen mellem værtsnationen og Jugoslavien. Andre spændende opgaver: Ynglinge-VM i Australien, og sidst EC-matchen på det Olympiske Stadion mellem Bayern München og Plenov fra Bulgarien.

Anden hobby end familien og fodbold, er der ikke tid til.

Han bruger
ho'det



han har også
konto i
Handelsbanken

HANDELSBANKEN

altid med
i billedet



Brugsen



CIRKEL KAFFE

-for din gode smags skyld!

KVICKLY

HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV

HVIDOVREVEJ 178 TLF. 75 92 00

Køb, salg og bytte - Bøger, blade og grammofonplader

HVIDOVRE FRIMÆRKE HANDEL

78 99 16



Hvidovrevej 286

2650 Hvidovre

VELKOMMEN TIL VORE GÆSTER

Nyoprykkerne har overrumplet alle med angrebsbold

Kastrup spiller »bare« ligesom sidste år i 2. division og prioriterer angrebsspillet højest. Foreløbigt resultat: Nummer 1 med maxiumpoint og en målscore på 8-2.

● Modstanderne i 1. division er blevet totalt overrumplet af oprykkerne Kastrups færdige angrebs- og fightertakter. De eksperter der kiggede på »amar'kanerne« i træningskampene, gav dem ikke alt for mange odds i spørgsmålet om forbliven i den fornemste række.

Men hvad skete! Ja, foreløbig er Kastrup forårets store fodboldsensation, nummer 1, med tre fornemme sejre. Det blev 3-1 ude mod OB, 3-1 hjemme mod Esbjerg og så sidste søndag 2-0 i Ikast. Otte mål i de første tre kampe, vidner også om klar satsning på angrebsspillet.

Kastrups unge træner FINN HARTMANN, med en fortid i GIC og Ballerup, lægger kke skjul på sin angrebsvenlige holdning: - Alt for mange hold spiller for at undgå at tabe, siger Hartmann. - I det taktiske oplæg prioriteres forsvarsspillet højest. Jeg foretrækker spillere, der engagerer sig maksimalt for at vinde. Når vi har scoret, graver vi os ikke ned (heller ikke på udebane i provinsen), nej, vi går efter mål nummer 2.



Duoen Henrik Petersen og Friedl Ovesen har hver scoret 3 mål i de første 3 kampe.

Det er før sket, at et hold er startet som »lyn og torden« med 4-5 sejre, og så alligevel er kommet i farezonen mod slutningen af sæsonen. Finn Hartmann er opmærksom på det: - Men vi gør os ikke specielle. Vi spiller bare på samme måde i 1. division som vi



gjorde i 2. division i fjor, siger han. - Hvorfor lave om på det? I fjor blev modstanderne ude og hjemme også overrumplet af Kastrup-holdets indstilling.

Og det kan gøres i kraft af et par virkelige individualister som den lynhurtige wing FRIEDL OVESEN, - målfarlig og pågående. Han havde ikke større succes hos AB og Fremad A., men her i Kastrup boltrer han sig rigtigt. Også centerforwarden HENRIK PETERSEN, - sidste års topscorer i 2. division - har gjort det godt. Foreløbig har de hver lavet 3 mål.

Men bedst er dog den offensive midtbanespiller GERT MAEGAARD, der arbejder fantastisk, bygger op og også formår at gå helt frem og afslutte. En slidstærk midtbane med unge WLADY JATCZAK, - som er kommet fra B.93 -, den tidligere prof. hos Charlton VIGGO JACOBSEN samt unge KEN THORRIUS, betyder også meget. Bagude er kaptajn FINN MOGENSEN stadig suveræn sammen med KIM LAGERSTRØM. Til gengæld mente mange at målmanden PER HANSEN var svageste led i kæden, men foreløbig er det jo gået fint.

Vi ønsker vore gode venner fra Kastrup tillykke med oprykningen og den flotte start i 1. division.



KASTRUPS HOLD og den populære træner Finn Hartmann, der fik BT's »Gyldne Bold« efter den forrygende start med 3 sejre og en målscore på 8-2 i 1. division. Kan de også klare HIF i dag?
(Foto: Jørgen Jessen - BT)

JEKA TRANS

v/Kaj Nielsen

Tlf. (01) 49 72 14



**ERFARING
OG GODT
HÅNDVÆRK**

**OVER 25 ÅRS
ERFARING
I AUTO-
BRANCHEN...**

ALT I SKADE- OG RUSTARBEJDE

FREDERIKSHOLM KARROSSERI I/S

HVIDOVREGADE 28-30 - OBS: NYT TLF. NR. 47 16 33

CENTER PUB

Hvidovrevejs Butikstov Hvidovrevej 178 - Tlf. 47 22 69

Din avis fortæller den halve sandhed om dansk fodbold - vi fortæller resten ...

Dagbladenes sportsredaktioner er stressede - de når ikke altid at grave så dybt i stoffet, som de selv gerne ville. Som ugeblad har Fodboldmagasinet TIPS-bladet lidt mere tid og lidt flere kræfter til dybdeborende sportsjournalistik. Vi fortæller derfor den spændende anden halvdel af sandheden om dansk fodbold netop nu. Plus naturligvis alle facts og masser af nyheder.



Nyt nummer hver torsdag

Det nye Finlux-TV, der springer lige ind i den »Fagre nye Satellitverden«

- Så enkelt kan 100 TV-kanaler og tekst-TV se ud. Skandinavisk design med helt ny rumfornemmelse.
- Så enkelt tager fremtidens skandinaviske design form i miljøet - og så lidt (13 cm) går chassis'et i dybden. Slimline, som ikke i sig selv stjæler billedet i rummet.
- Så enkelt får den mest avancerede teknik rumforbindelse, der bringer tusinder af muligheder ned på jorden. Her er det komplicerede rendyrket, så det rummer mange års tekniske fremskridt.
- Så enkelt styrer du fremtidens TV. »Sov godt-afbryder«, og mange andre tekniske fremskridt.
- Så enkelt er den »Fagre nye stereolyd«. Hovedtelefon med separat volumenkontrol.

Billedrør: High-Bright, High-Focus
Udgangseffekt lyd: 2 x 15 watt
2 stk. højttalere: 256 x 67,5 mm
(1 stk. hovedtelefon: 8-500 ohm)
Tilslutning for videoindgang Scart kontakt.
AUX funktion
Programmerbar videokanal
S-kanaltuner

26" RC 1202 STEREO TV med fjernbetjening i metal look **kr. 10.995,-**



De får bedre råd hos

Reino Radio

Deres lokale radiohandler
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322

HVIDOVRE AVIS TOPSCORER BLANDT LOKALAVISER



Birger Pedersen skriver sporten

Højere læsetid end flere dagblade

HVIDOVRE AVIS

- den store lokalavis

Hvidovrevej 301

49 55 55

FORÅR	Dato	Tid	KAMPE I SÆSONEN 1985	EFTERÅR		Resultater		Point	
				Dato	Tid	forår	efterår	hj.	ude ialt
	19. jun.	19.00	NÆSTVED	17. nov.	13.30	-	-		
	8. apr.	13.30	HVIDOVRE	10. nov.	13.30	1-1	-	1	
	14. apr.	16.00	AGF	3. nov.	13.30	0-1	-		2
	21. apr.	13.30	HVIDOVRE	27. okt.	13.30	2-3	-	0	
	28. apr.	13.30	HVIDOVRE	20. okt.	16.00	-	-		
	5. maj.	19.00	OB	13. okt.	13.30	-	-		
	12. maj.	13.30	HVIDOVRE	6. okt.	13.30	-	-		
	19. maj.	10.30	BRØNDBY	29. sep.	13.30	-	-		
	22. maj.	19.00	HVIDOVRE	22. sep.	13.30	-	-		
	27. maj.	19.00	B 1903	15. sep.	19.00	-	-		
	2. jun.	19.00	HVIDOVRE	7. sep.	15.00	-	-		
	9. jun.	16.00	IKAST	1. sep.	13.30	-	-		
	12. jun.	19.00	B 93	25. aug.	19.00	-	-		
	16. jun.	19.00	HVIDOVRE	17. aug.	15.00	-	-		
	23. jun.	16.00	LYNGBY	11. aug.	19.00	-	-		

BRDR. MORTENSEN OLIE VARMER HVIDOVRE OP

Vi giver
10 kr. til HIF
pr. solgt
1000 liter
fyringsolie
i Hvidovre



**Kunderne får 100 kr. kontantrabat
for 1000 liter fyringsolie**

Ring 01 - 17 74 12

Skandia Tagservice

-anbefaler sig med tagarbejde af enhver art:

Tegl, pap, zink og skifertage
samt opsætning af tagrender.

Indhent venligst tilbud.

V. R. Sambleben Tlf. (02)-51 14 91

REVISIONSFIRMAET

Poul Christiansen
HVIDOVREVEJ 406

2650 HVIDOVRE

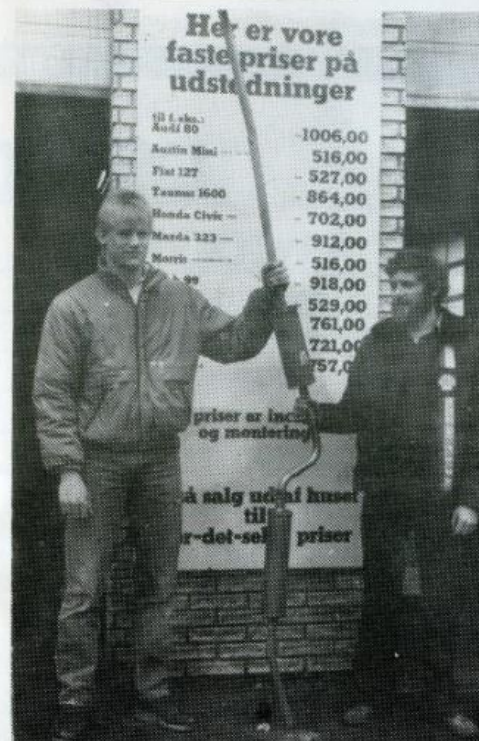
Telefon (01) 49 49 59



Shell SERVICE

v/Ole Jensen

HVIDOVREVEJ 247 - TLF. 78 04 27



Ole Jensen, Shell, har fået besøg af Peter Schmeichel, der ser på udstødning.

(Foto: Kenneth Cyril)

45.000; kr. til HIF

● Dette meget fornemme beløb, har Shell-Ole indtil nu afleveret til HIF over de 2 sidste år. Det er som bekendt sket efter den ordning, at for hver liter benzin du køber hos Shell på Hvidovrevej 247, så modtager klubben 1 øre. Det lyder måske ikke af så meget, men det er blevet til rigtig gode penge for klubben, og vi er meget glade for denne »Øre-sponsorordning«. Vort håb, om at nå 60.000 kr. på 3 år, kan nås, hvis også du husker at tanke op hos Shell-Ole på Hvidovrevej.

EKSPERT I Udstødning !

På billedet ses HIFs målmand Peter Schmeichel, der snakker udstødning med Shell-Ole, der er ekspert og har specialværksted for udstødning. Og så går du aldrig forgæves til bornholmeren, når du har problemer med bilen, - du får en hurtig og god betjening.

F.C.

Hvidovre Bygnings-entreprise ApS



- Bygningsforbedringer
- Kloak
- Rottesager
- Beton
- Brandsikring
- Belægninger
- Asfalt
- Dræning

Entreprenør · Aut. kloakmester JØRGEN LYNGHOLM
Nymarksvej 27 · 2650 Hvidovre · **01-78 04 00**

- og efter kampen ses vi s'fø'li på

Johnny's Bodega

- stedet, hvor sportsfolk mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 11 morgen

PRÆSENTERER:

HUS KØB & SALG!



ØNSKER DE VEJLEDNING I HUSKØB & SALG?

SÅ TRÆF DET RIGTIGE VALG, RING...

BØJE'S

EJENDOMSCENTER • 01 - 75 30 70

v/ BØJE SANDGAARD • HVIDOVREVEJ 104 A • 2650 HVIDOVRE

22 års lokalkendskab



HVIDOVRE

PETER SCHMEICHEL	1
FINN JOHANSEN	2
LENNART OLSEN	3
MICHAEL CHRISTENSEN anf.	4
STEEN HANSEN	5
CLAES PETERSEN	6
PIERRE LARSEN	7
BO ELVAR JØRGENSEN	8
BO HOLTEMANN	9
CARSTEN LØBER	10
JAN NIELSEN	11
KLAUS JENSEN	12
STEEN FALKEDAL	13
HENRIK OVERGAARD	14

Super Select Bolden er skænket af **Reino Radio** Gl. Køgevej 268

DE TO HOLD



KASTRUP

PER HANSEN	1
MIKAEL POVLSEN	2
KIM LAGSTRØM	3
FINN MOGENSEN anf.	4
CARSTEN GAMBY	5
VIGGO JACOBSEN	6
WLADY JATZCAK	7
KEN THORIUS	8
GERT MAEGÅRD	9
FRIEDL OVESEN	10
HENRIK PETERSEN	11
HENNING KJERGÅRD	12
LASSE JAKOBSEN	13
HELGE JENSEN	14

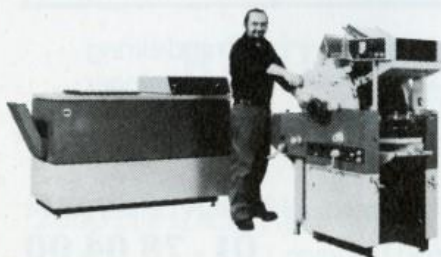
There's only one original.



LEVI'S

THERE IS ONLY ONE ORIGINAL

v/ Jørgen Henriksen
Hvidovrevej 340 - Tlf. 01-78 55 22



EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK

EKSPRES-TRYKSAGER TIL LAVPRIS

HELLBRANDT A/S

BIBLIOTEKVEJ 68 - 2650 HVIDOVRE - TELEFON 01 - 49 35 22

Sportsfolk handler hos



JOHN STEEN SPORT



Frihedens Butikcenter

Tlf. 49 00 99

SPILLER PROFIL

Steen Falkedal kom tilbage til HIF efter 20 år !

● 27 årige STEEN FALKEDAL har alle dage været i Hvidovre, - og som puslingespiller blev han endda dansk mester i HIF-trøjen. Der skulle gå næsten 20 år før han vendte tilbage...

Han holdt op fordi hans hjerte også bankede for bordtennis. Det betød et fodboldstop i alt for mange år, men i bordtennis nåede han også langt, bl.a. til et dansk mesterskab i juniorklassen.

Som ungsenior meldte han sig i Rosenhøj, hvor maleren har spillet 175 kampe, næsten i træk. I knapt 10 år har Steen præget Rosenhøj og det er vel nok ham, mere end nogen anden, der er skyld i at den »lille« lokale beboerklub er nået op i lyset. Lysten til klbskiftet tilbage til HIF kom vel af hans succes i kampen »Team Hvidovre« mod Luton. Her spillede han lige op med de professionelle englændere i een halvleg. Og med Steens gode teknik, overblik og sparkekunnen vil han nok få mange kampe på divisionsholdet.

Velkommen tilbage Steen !

F.C.



Steen Falkedal i Vejle-kampen, hvor han fik en fin debut, da der bl. a. blev lavet straffe mod ham midt i 2. halvleg.

(Foto: Kim Garde Madsen)

-man kommer ikke uden om KD...



KD
Kreditforeningen Danmark



TUBORG SPORT



DU SPØR' VI GI'R SVAR



Dette er din side..... Vi glæder os til at modtage og offentliggøre dine breve. Giv os dine kommentarer, forslag, kritik, spørgsmål eller hvad som helst du kunne tænke dig. Alle breve skal mærkes med »DU SPØR' - VI GI'R SVAR« og sendes til:

Hvidovre Idræts Forening
Sollentuna alle 1-3
2650 Hvidovre

DET ER ZIEGLER SENIOR DER ER TOPSCORER !

Kære Hvidovre Idrætsforening
Først tak for denne nye rubrik i programmet, som kan gi-



Det er Jørgen Ziegler th. der er klubbens topscorer. Her ses han sammen med sønnen, Steen, der nu er træner i Greve.

ve mange interessante spørgsmål og svar, samt fortælle meget klubhistorie.

Men i sidste program (HIF-Vejle) er der vist en fejlagtig oplysning. Bl.a. spør' Niels Kristensen, hvem der har scoret flest mål for Hvidovre nogensinde, - og får af forretningsfører Niels Nielsen det svar, at »det har Leif Sørensen med 135 mål i 269 kampe«.

Hvis det passer har klubbens gamle supercenterforward Jørgen Ziegler lejet overfor mig.

Med sportslig hilsen
Knud Sørensen.

SVAR fra Hvidovres forretningsfører Niels Nielsen: Inden der indgås for mange væddemål, må vi nok erkende et lidt forhastet svar sidst. Det er helt korrekt, at det er JØRGEN ZIEGLER der skal have æren og toppe listen med 167 mål i 17 kampe. På listen havde vi endda også glemt hans bror, afdøde Erdm. Ziegler, der scorede 95 mål i 263 kampe.

HVEM ER JØRGEN PEDERSEN FRA HVIDOVRE I.F. ?

Kære Hvidovre Idrætsforening.

I sportspresen læser jeg, at en tidligere divisionsspiller i Hvidovre I.F. ved navn JØRGEN PEDERSEN, er tiltrådt som træner for Holstebro i 3 division.

Jeg har fulgt HIF siden jeg flyttede hertil i slutningen af 60'erne og mindes ikke navnet. Heller ikke på succesholdet i 1966-67 kan jeg hitte en sådan. Der var en navnefælle tidligere, men han må være ældre end Holstebro-træneren. Er det fup eller fakta ?

Jeg vil blive glad for et svar i programmet, fordi det nok også har interesse for andre.

Venlig hilsen
Henning Pedersen



Her er Jørgen Pedersen (2) på et holdfoto fra 1968, sammen med Leif Sørensen.

SVAR fra prof.-formanden Niels Erik Madsen: Jo, den er go' nok. Jørgen P.2. blev han kaldt, fordi vi også havde Jørgen P.1. (gamle Peder) samtidig. Jørgen debuterede på divisionsholdet i 1967, og nåede en snes kampe, inden han p.g.a. sit job i Toldvæsenet blev forflyttet til Holstebro i 1969. Han spillede nogle kampe for denne klub, men har været træner for forskellige oplandsklubber, inden han i år startede som divisionstræner i Holstebro.



Shell SERVICE

v/Ole Jensen
HVIDOVREVEJ 247
TLF. 78 04 27



Peter Schmeichel køber selvfølgelig benzin hos Shell-Ole.

**Åbent hver dag
til kl. 24.00**

Støt HIF - Køb din benzin på Shell-tanken, Hvidovrevej 247.

Hver gang du køber 1 liter benzin, modtager HIF 1 øre.

Pletskud - når det går stærkt



**ILFORD
HP5 135**

ILFORD i topklasse...

36



NIVELA SERVICE
HVIDOVRE ANLÆGGARTNERE ApS
Entreprenører, anlægsgartnere & aut. kloakmestre
Lodsvej 38 - 2650 Hvidovre

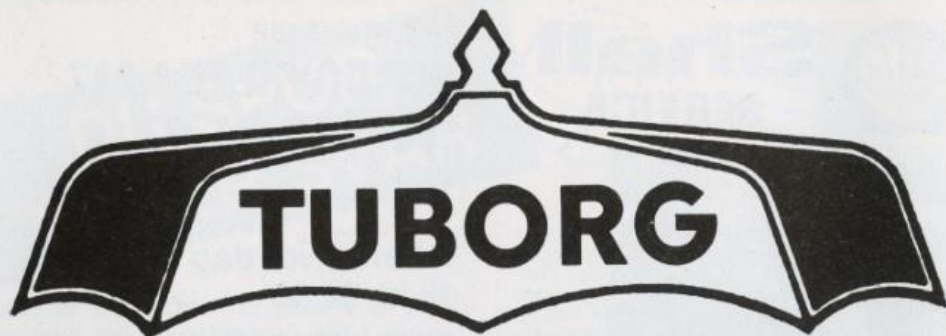
Medl. af Landsf. Danske Anlægsgartnermestre og Hvidovre Handelseforening

DEN TOTALE LØSNING

vedr. jord - kloak - fliser - beplantning - beskæring - træfældning - miljø - samt rottesager. Levering samt plantning af alle former for træer, buske. Lev. af grus, sten og muldjord. Bortkørsel af alt affald m.v.

Salg og opstilling af plankeværker - hegn - carporte og garager.

01-78 12 55 • 01-49 11 46



Johnny's Bodega

v/ ALLAN & SVESKE

- stedet, hvor sportsfolk mødes ...

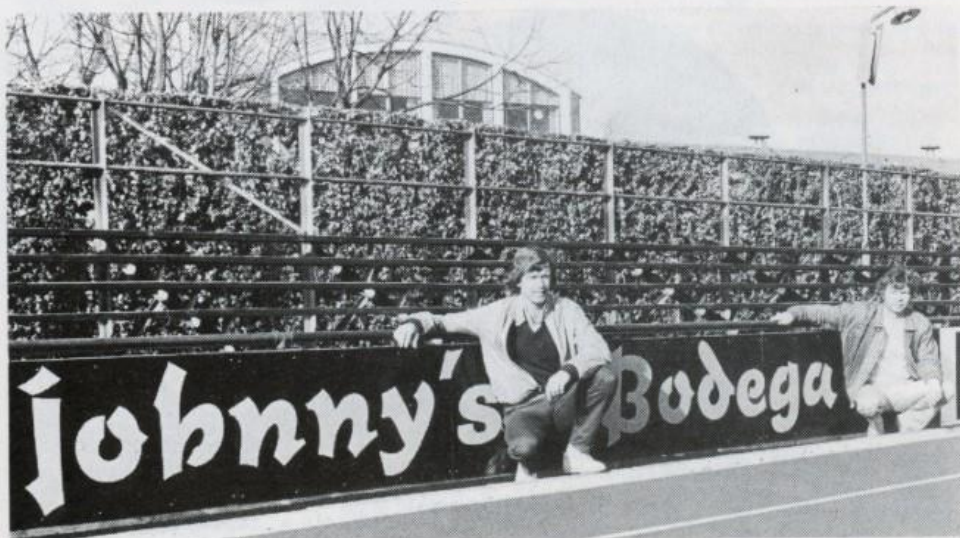
HVIDOVREVEJ 356 . TELF. 78 44 61

ÅBEN FRA KL. 11 FORMIDDAG

KØKKENET HAR ÅBENT ALLE UGENS DAGE FRA KL. 11-22

Hver gang du køber en TUBORG
hos Allan og Sveske i Johnny's Bodega
giver de 25 øre til HIF.

Støt dem - og de støtter os.



Bustur til OB-kampen

● Hvidovres næste udekamp bliver søndag den 5. maj kl. 19 i Odense mod OB. Garantklubben »Det gule kort« arrangerer bustur til kampen, - med afgang fra Hvidovre stadion søndag kl.15. Prisen er kr. 130,-, og tilmelding skal ske nu i »De gule boder«, eller senest den 3. maj på HIFs kontor, Johnnys Bodega, Bøjes ejendomscenter eller Stadionrestauranten.

På turen bliver der trukket lod om 10 gratis billetter til kampen på Odense stadion.

HIF-ynglinge kom godt igang

● Hvidovres DM-ynglinge er kommet godt igang med sæsonen 1985. Det startede i påsken, hvor holdet vandt en 4-kant-turnering i Langeskov på Fyn, over bl.a. et udvalg FBU-hold samt Esbjerg og Vildbjergs DM-ynglinge. HIF'erne hjemførte et kontant beløb på 3.000 kr.

I DM-turneringen er det foreløbig blevet til 3 point i de første 2 kampe, - med 3-2 over Næstved og 2-2 mod Frem.

Albrechtsen's Biler A/S

Køb og Salg

af nyere velholdte biler
Medlem af DAF og FDM

Hvidovrevej 354

01 - 78 61 00

Dagens salgstal:

Hvidovres øresponsorer er nået op på følgende beløb.:

SHELL

Hvidovrevej 247 4.500,- Kr.

BM - Olie

Valbylanggade 239 5.000,- Kr.

Johnnys Bodega

Hvidovrevej 356 2.500,- Kr.

Vær med til at gøre dem større

Få ekstra vind i sejlene

- med en Bankrådgiver i
Privatbanken.



PRIVATbanken

Hvidovre Afdeling
Hvidovrevej 178 . 2650 Hvidovre
Telefon 01 - 75 66 11

Helt på toppen

Frihedens Frisør

v/Tommy Sørensen

Strandmarksvej 20

2650 Hvidovre . Tlf. 01-49 02 08



BESTIL VENLIGST TID

En 50-årig målaktionær



● Chefen i »Stadionrestauranten« Elvin Blankesteiner fyldte 50 år sidste fredag og det fik et par hundrede mennesker til at komme med gaver til fødselaren. Til gengæld fik de morgenmad.

En 50-årig stadioninspektør



● Bent Jørgensen blev 50 år sidste lørdag og her mødte mange af de samme mennesker - som dagen før - op med gaver. Vi siger tak til Bent, som også sørgede for vi fik morgenmad igen!

—De 3 »stærke« fra Ceres—

Dortmunder

Havskum

Red Erik

CERES HVIDOVRE



Invitation til Fest!

Party Service arrangerer Deres selskab

Hjem til kaffe arrangement **276,50** | Helaftens arrangement **365,00**
Fra kr. Fra kr.



Le Buffet

Ring og få en brochure tilsendt med vore forskellige menuforslag
Scandic Hotel København
Kettevej 4 · Tlf. 49 82 22

Endelig et TV der går hvidere end andre.

Nu kan dine hvide vægge omsider få det TV, de drømmer om: **FINLUX nye hvide TV der netop har modtaget årets Finske designpris.**

Et elegant og tidløst TV design, der kan være i stue med moderne boligsmag de næste mange år.

Gå en tur omkring **FINLUX nye hvide TV** og opdag at det adskiller sig fra alt andet, du har set ved at være helt hvidt fra top til tå:

Hvid front uden overflødige dikkedarer! Hvid bagside! Hvid fjernbetjening og hvidt rullebord! Ja, selv hjulene er hvide.

Du finder heller ikke et TV, der er så smalt. Siderne måler kun 14 cm i dybden og det er i al ubeskedenhed verdensrekord i Danmark. Derfor fylder det mindre i et hjørne end andre TV.

En ny verden af TV glæder.

Inde bag det flotte ydre, er vi også gået lidt hvidere end andre.

Her gemmer sig 100 kanaler, mere end nok til fremtidens TV satelliter, 30 faste programmer med valgfri videotilpasning, stereolyd og indbygget Tekst TV, for bare at nævne lidt af det, du får fornøjelse af nu og i en nær fremtid. Tryk på fjernbetjeningen og få det hele bragt ind i stuen.

Kig dig lidt rundt i forretningen og se om andre er nået ligeså hvidt som **FINLUX**.

Og få det så på prøve, der hvor det egentlig hører til. Hjemme hos dig selv.



FINLUX TV. Dit Fagre Nye Hvide TV design.

De får bedre råd hos

Reino Radio

Deres lokale radiohandler
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322

Byens Stempelfabrik
 & GRAVØR · ANSTALT
 Tårnfalkevej 2 (hj. af Gl. Køge Landevej)
 Tlf. 01 - 49 40 50

7-9-13 BILLEN
 78-7-9-13

Deres lokale taxi for Hvidovre,
 Avedøre og Brøndby Strand.

FÅR DE DET HELE MED ?



ELLERS HAR VI BRILLER TIL HELE FAMILIEN

BREDALSPARKENS
 HVIDOVREVEJ 328 GULD & SØLV
 TLF. 01-78 24 48 URE & OPTIK

BREDALSPARKENS
VIDEO

HVIDOVREVEJ 324 · ☎ 01-78 24 77 - ÅBNINGSTIDER: HELE UGEN 11.00-21.00

**DET LOKALE
 MALERFIRMA**

SVEND OMAR HERMANSEN



**SVEND OMAR
 HERMANSEN**

Alt indenfor maler-
 og tapetarbejde
 udføres

01 - 16 77 04 og 02 - 52 41 77

DMA * - garanterer kvaliteten

»EN BLODIG KAMP«



● Der blev fightet så blodet flød i Vejle-kampen sidste søndag først fik Alex Nielsen en blodtud to gange og sidst i kampen måtte Steen Hansen ud på sidelinien til behandling for et flækket øjenbryn.
 (Foto: Kim Garde Madsen)

PÅ **PEER'S** Pub
GENSYN

Hvidovrevej 88 - Tlf. (01) 70 11 18

ABEN MANDAG-FREDAG kl. 10-02 og

LØRDAG - SØNDAG kl. 05-02

Morgenkomplet: Lørdag og søndag fra kl. 05.00

Firmamålaaktionærer i HIF

Murermester
 Jørgen Christensen
 Kettitorps Allé 94 - 78 25 60

Hellibrandt Offset/kontorart.
 Biblioteksvej 68 - 49 35 22

Tuborg - Hvidovre
 v/lb Christensen
 Kløverprvej 13 - 47 17 10

Flügger
 v/Bengt Petersen
 Hvidovrevej 286 - 78 15 36

Ceres - Hvidovre
 v/Erik Hagengaard
 Grenhusene 99 - 78 52 12

Center Pub
 Hvidovrevejens Butikstorv
 Hvidovrevej 178 - 47 22 69

Johnnys Bodega
 Hvidovrevej 356 - 78 44 61

Bøjes Ejdomscenter
 v/Bøje Sandgaard
 Hvidovrevej 104A - 75 30 70

Vin & Tobak
 v/Ruth & Johs. Madsen
 Hvidovrevej 91 - 75 16 86

Stadion Restauranten
 v/Elvin Blankensteiner
 Solientuna Alle - 49 18 02

Lyngholm Kloak-Service
 Avedøreholmen 58 - 77 00 77

Alt til barnet
 v/Søren Jalsøe
 Roskildevej 144 - 74 55 66

Peer's Pub
 Hvidovrevej 88 - 70 71 15

Mobiltanken
 v/H. Sørensen
 Gl. Køgevej 388 - 78 06 82

Helge Hansen
 Murermester & Entreprenør
 Tistrupvej 2 - 78 71 04

Stjerne Kroen
 Gl. Køgevej 316 - 78 09 67

Bikuben
 Strandmarks afd.
 Frihedens Butikcenter
 Tlf: 78 81 33

Shell Service
 v/Ole Jensen
 Hvidovrevej 249 - 78 04 27

abc El-Gruppen
 v/Frank Nielsen
 Nyholms Allé 36 A - 41 68 38

Dansk Bygningsentreprise
 v/Jørgen Lyngholm
 Nymarksvej 27 - 78 93 89

Hvidovre Frimærkehandel
 Hvidovrevej 286 - 78 99 16

Hvidovrevejens Slagter
 v/Robert Nielsen
 Hvidovrevej 277 - 78 02 31

B.M. OLIE
 Valby Langgade 239
 17 74 12

Jeka Trans
 v/Kaj Nielsen
 Kettegårds alle 31 - 49 72 14

Vin & Tobak
 v/Carsten Olsen
 Valby Langgade 21 B - 16 76 88

Kronebanken
 Sjælland

HVIDOVRE STATIONSCENTER
 TELEFON 01-47 36 11

Firmamålaktionær: JEKA - TRANS v/Kaj Nielsen



Kaj Nielsen er klar til at køre med næsten alt i hans ny firma JEKA - TRANS. (Foto: Kenneth Cyril.)

»Søde Kaj« har startet transportfirma

● Kaj Nielsen er nok bedre kendt under navnet »søde Kaj« der som skoledreng på Sønderkærskolen spillede på hold med Birger Petersen og Sten Ziegler.

Da Frihedens boligforening startede sin boldklub var Kaj med på 1.holdet og det blev til hele 300 kampe, lige fra venstre wing til målmand.

Da den nu 35 årige blikkenslager stoppede sin aktive karriere, på grund af ikke mindre end 7 operationer i det ene knæ, blev han holdleder i den tid da skolekammeraten Birger Petersen var træner.

Ud over fodbold er det billard som har Kajs store interesse i fritiden, og nu vi taler om interesse, så har han belastet sit dårlige knæ, for ganske nylig da han friede til Jette som sagde ja.

Kaj lægger ikke skjul på, at han har uro i blodet, hvilket der rent arbejdsmæssigt har ført til job som fritidspædagog, videre som tjener på Stjerne Kroen - til idag, hvor han har sit eget transportfirma sammen med sin Jette, heraf navnet JE - KA - TRANS.

Velkommen til klubben

Finn, Cyril

Flora Danica
OF COPENHAGEN



Smykker fra den danske natur

I hvert eneste Flora Danica smykke sidder der en blomst, et blad eller en frugt, omhyggelig udvalgt og plukket i Danmarks skove, haver, på marker og i grøttekanter.

Flora Danica - naturens egne kunstværker i sterling sølv og 24 karat guld.

Fås hos guldsmede og stormagasiner.

Foto

ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

Seha

Seha

på ethvert kontor

Overhead Projektorer
Stencils Duplikatorer
Sprit Duplikatorer
Electro Brændere
Skriveredskaber
Farvebånd

Torveporten 4 • 2500 Valby • Tlf. 01 - 16 55 55

Publikum kårede Pierre Larsen



til dagens spiller mod Vejle

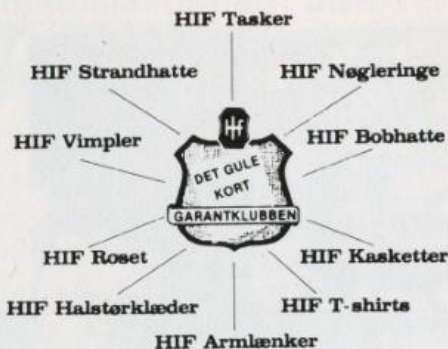
● Hvidovres landsholdsspiller Pierre Larsen, der har måttet starte sæson 1985 på en uvant plads som sweeper i stedet for den skadede holdkaptajn Michael Christensen, blev af publikum kåret som »Dagens spiller« i sidste hjemmekamp mod Vejle. Også forrige søndag i Århus, fik Pierre topkarakter i aviserne, så alt tyder på, at han vil slå rigtigt igennem for HIF i år, - og det uanset om han spiller midtbane, forstopper eller sweeper.

Han er tilsyneladende kommet sig fint ovenpå en skade i træningskampene, så nu glæder vi os til at se ham i »lidt friere tøjler« længere fremme på banen.

Husk at stemme på dagens spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/1 flaske Rød Aalborg fra:



Strandmark Afd. - Frihedens Butikcenter
Tlf.: 78 81 31
Man er altid velkommen i Bikuben.



Besøg DE GULE BODER. - Stort varesortiment.
Rimelige priser. - Overskuddet til HIF.

**AUTOBUGSERING
MASKINTRANSPORT**

as Tlf. 49 47 00

Camoni

GL. KØGEVEJ 561
2650-HVIDOVRE



Et godt sted at starte

DEN DANSKE BANK

Avedøre Afdeling, Gl. Køgevej Afdeling,
Hvidovre Afdeling og Hvidovre Station Afdeling.

Dansk Bygnings-entreprise Aps

Totalentrepriser - Bygningsrenoveringer

*De har problemet -
vi har løsningen...
og alle håndværkerne*



Medlem af Entreprenørforeningen

REPARATION OG
VEDLIGEHOLDELSE AF:

- Ejendomme
- Institutioner
- Fabrikker
- Boliger
- Kloakker
- Gårdbelægning
- Altaner

Entreprenør - Aut. Kloakmestre
Jørgen Lyngholm

01 - 78 93 89

»DET GULE KORT«

Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel à kr. 250 (men meget gerne flere andele).

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningsleje og ture, spillerbonus af forskellig art.

Vi formidler gerne din støtte.

Bøje Sandgaard
dag: 75 30 70
aften: 49 50 80

Flemming Edelskov
77 03 09
Søren Vennike
78 02 50

Bente Petersen
49 59 14

Frank Eriksen
47 18 98

Gudmund Rasmussen
49 06 10



Vær med til at kåre årets Hvidovrespiller.
Læg venligst talonen i stemmekasserne.
Dagens HIF-spiller
Tilskuerens navn: _____
Adresse: _____
Postnr.: _____
Blik og tv
Kun en stemme pr. tilskuer.
Gevinst udleveres ved næste hjemmekamp.

TEXACO



TEXACO



0385



Tank op hos TEXACO,
vi støtter sporten i Hvidovre



Leif Nielsen

Bibliotekvej 56

Telf. 01 - 78 63 75

Åbningstider:

Mandag-lørdag

7-20

Søndag

8-20